

BLAUPUNKT

BP1824

Original instruction manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Návod na použitie
Használati utasítás
Navodila

Upute za uporabu
εγχειρίδιο οδηγιών
инструкциязаупотреба
Manual de instructiuni
Instrukcijų vadovas
Kasutusjuhendit
Ekspluatācijas instrukcija



Enjoy it.

Зарядно устройство за батерии
Akulaadija
Φορτιστής μπαταρίας
Akumulatoriaus įkroviklis
Incarcator de baterii
Akumulatoru lādētājs

Battery charger
Ładowarka do akumulatorów
Nabíječka baterií
Nabíjačka batérií
Akkumulátortöltő
Polnilec baterij
Punjač baterija

IMPORTANT INFORMATION

In order to achieve the highest satisfaction, enjoy the performance of the product and learn all its features and functions, please read this manual before using this product. Before using the device, read the manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for any damage caused by the use of the device not in accordance with its purpose or improper operation. Keep the user's manual so that you can also use it when using the product later.

Connect the device only to an outlet with characteristics consistent with the values on the nameplate.

Check that the total current consumption of all devices connected to the wall outlet does not exceed the maximum load of the fuse.

If an extension cord is used, check that the total power consumption of the equipment connected to the extension cord does not exceed the load parameters of the extension cord. Arrange the extension cord in such a way as to avoid accidental pulls and tripping over it.

The device is not designed to be controlled by an external timer, separate remote control or other equipment that can turn on the device automatically.

Always unplug the unit from the power supply before maintenance work. When unplugging the power cord, always pull it out of the outlet by holding the plug. Never pull out the power cord by pulling on the cable, as the plug or cable may be damaged, in extreme cases even fatal electric shock may occur.

Do not leave the device plugged into an outlet unattended.

Do not immerse the device in water or any other liquid.

The device should be cleaned regularly according to the recommendations described in the section on Cleaning and maintenance of the device.

Do not place the device near heat sources, flames, electric heating element or on a hot oven. Do not place on top of any other appliance.

Be especially careful when using the appliance when children or pets are around.

Keep the cord out of reach of children and babies to avoid the risk of electric shock,

Keep the device and its cord out of reach of children under 8 years old

Do not use the device near flammable materials.

Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use in high humidity conditions (bathrooms, humid camping houses).

Periodically check the condition of the power cord. If a non-separable power cord becomes damaged, it should be replaced at the manufacturer or a specialized repair facility or by a qualified person to avoid danger.

Do not use the device with a damaged power cord or plug, or if it has been dropped or damaged in any other way or is not working properly. Do not repair the device yourself, as there is a risk of electrocution. Take the damaged device to a competent service center for inspection or repair. Any repairs may be made only by authorized service centers. Improper repair may cause serious danger to the user.

Use only original accessories and spare parts for the device or those recommended by the manufacturer. Use of accessories or parts not recommended by the manufacturer may damage the device and endanger the safety of use.

Note: The use of batteries unsuitable for the device may lead to improper operation or damage to the device.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.



Your products is designed a manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



1. red LED (charging process)
2. green LED (charging completed)

To connect a rechargeable battery for charging, insert it into the charger, and then connect the charger to a power source.

To remove the battery from the device, use the battery lock button and then slide the battery out of the device.

The charger is used to charge the Blaupunkt BP1820 and BP1840 battery never use it for other purposes or for batteries from other manufacturers.

When the battery is connected, the red charging light will come on and charging will begin

When charging is complete, the green light will remain on and the red light will turn off

Cleaning and maintenance of the device.

Wipe the device with a slightly damp cloth and then wipe it dry.

Make sure that the contacts in the device are always free of dust and dirt

Technical data

Power supply: 220-240 VAC ~ 50-60 Hz

Input power: 70 W

Output current: 2.4 A

Output voltage: D.C. 14.4 -18V

WAŻNE INFORMACJE

Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu oraz poznać wszystkie jego cechy i funkcje, przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi i postępować zgodnie z zawartymi w niej zaleceniami. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługą. Instrukcję obsługi należy zachować, aby móc z niej korzystać także podczas późniejszego użytkowania produktu.

Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdka o charakterystyce zgodnej z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej.

Sprawdź, czy całkowity pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazdka ściennego nie przekracza maksymalnego obciążenia bezpiecznika.

Jeśli używany jest przedłużacz, należy sprawdzić, czy całkowity pobór mocy urządzeń podłączonych do przedłużacza nie przekracza parametrów obciążenia przedłużacza. Przedłużacz należy ułożyć w taki sposób, aby uniknąć jego przypadkowego pociągnięcia i potknięcia się o niego.

Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, oddzielnego pilota zdalnego sterowania lub innego sprzętu, który może włączyć urządzenie automatycznie.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Podczas odłączania przewodu zasilającego należy zawsze wyciągać go z gniazdka, trzymając za wtyczkę. Nigdy nie wyciągaj przewodu zasilającego ciągnąc za kabel, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wtyczki lub kabla, a w skrajnych

przypadkach nawet śmiertelne porażenie prądem.

Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do gniazdka bez nadzoru.

Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.

Urządzenie należy regularnie czyścić zgodnie z zaleceniami opisanymi w sekcji Czyszczenie i konserwacja urządzenia.

Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, płomieni, elektrycznych elementów grzejnych lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczać urządzenia na innych urządzeniach.

Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się dzieci lub zwierzęta.

Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i niemowląt,

Urządzenie i jego przewód powinny znajdować się poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.

Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszcz, słońce itp.) ani nie używaj go w warunkach wysokiej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).

Należy okresowo sprawdzać stan przewodu zasilającego. Jeśli nierozdzielny przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, powinien zostać wymieniony przez producenta, wyspecjalizowany punkt naprawczy lub wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką, lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nie działa prawidłowo. Nie należy samodzielnie naprawiać urządzenia,

ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem. Uszkodzone urządzenie należy oddać do kompetentnego centrum serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane centra serwisowe. Niewłaściwa naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów i części zamiennych do urządzenia lub zalecanych przez producenta. Używanie akcesoriów lub części niezalecanych przez producenta może spowodować uszkodzenie urządzenia i zagrożenie bezpieczeństwu użytkownika.

Uwaga: Używanie baterii nieodpowiednich dla urządzenia może prowadzić do nieprawidłowego działania lub uszkodzenia urządzenia.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie:

Blaupunkt Competence Center, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 688 08 00, email: info@everpol.pl



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.



1. czerwona dioda LED (proces ładowania)
2. zielona dioda LED (ładowanie zakończone)

Aby podłączyć akumulator do ładowania, włóż go do ładowarki, a następnie podłącz ładowarkę do źródła zasilania.

Aby wyjąć akumulator z urządzenia, użyj przycisku blokady akumulatora, a następnie wysuń akumulator z urządzenia.

Ładowarka służy do ładowania akumulatorów Blaupunkt BP1820 i BP1840, nigdy nie należy jej używać do innych celów ani do akumulatorów innych producentów.

Po podłączeniu akumulatora zapali się czerwona kontrolka ładowania i rozpocznie się ładowanie.

Po zakończeniu ładowania zielona kontrolka pozostanie włączona, a czerwona kontrolka zgaśnie.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia.

Przetrzyj urządzenie lekko wilgotną szmatką, a następnie wytrzyj je do sucha.

Upewnij się, że styki urządzenia są zawsze wolne od kurzu i brudu.

Dane techniczne

Zasilanie: 220-240 VAC ~ 50-60 Hz

Moc wejściowa: 70 W

Prąd wyjściowy: 2,4 A

Napięcie wyjściowe: D.C. 14.4 -18 V

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Abyste dosáhli nejvyšší spokojenosti, užili si výkon výrobku a seznámili se se všemi jeho vlastnostmi a funkcemi, přečtěte si před použitím tohoto výrobku tento návod. Před použitím zařízení si přečtěte návod a dodržujte pokyny v něm obsažené. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním přístroje v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou obsluhou. Návod k použití si uschovejte, abyste jej mohli použít i při pozdějším používání výrobku.

Zařízení připojujte pouze do zásuvky s charakteristikami odpovídajícími hodnotám uvedeným na výrobním štítku.

Zkontrolujte, zda celkový odběr proudu všech zařízení připojených k zásuvce nepřekračuje maximální zatížení pojistky.

V případě použití prodlužovacího kabelu zkontrolujte, zda celkový příkon zařízení připojených k prodlužovacímu kabelu nepřekračuje parametry zatížení prodlužovacího kabelu. Prodlužovací kabel uspořádejte tak, aby nedošlo k náhodnému vytažení a zakopnutí o něj.

Zařízení není určeno k ovládání externím časovačem, samostatným dálkovým ovladačem nebo jiným zařízením, které může zařízení automaticky zapnout.

Před údržbou vždy odpojte přístroj od elektrické sítě. Při odpojování napájecího kabelu jej vždy vytáhněte ze zásuvky přidržením zástrčky. Nikdy nevytahujte napájecí kabel tahem za kabel, protože by mohlo dojít k poškození zástrčky nebo kabelu, v krajním případě i ke smrtelnému úrazu elektrickým proudem.

Nenechávejte zařízení zapojené do zásuvky bez dozoru.

Neponořujte zařízení do vody ani do jiné tekutiny.

Zařízení pravidelně čistěte podle doporučení popsaných v části Čištění a údržba zařízení.

Zařízení neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, plamenů, elektrických topných těles nebo na horkou troubu. Přístroj

neumísťujte na žádný jiný spotřebič.

Při používání spotřebiče buďte obzvláště opatrní, když jsou v jeho blízkosti děti nebo domácí zvířata.

Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, uchovávejte kabel mimo dosah dětí a kojenců,

Přístroj a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Nepoužívejte přístroj v blízkosti hořlavých materiálů.

Nevystavujte zařízení povětrnostním vlivům (děšť, slunce atd.) a nepoužívejte jej v podmínkách s vysokou vlhkostí (koupelny, vlhké kempinky).

Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud dojde k poškození neoddelitelného napájecího kabelu, měl by být vyměněn u výrobce nebo ve specializované opravně nebo kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

Nepoužívejte přístroj s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou, nebo pokud došlo k jeho pádu nebo jinému poškození, nebo pokud nefunguje správně. Zařízení neopravujte sami, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený přístroj odнесите do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy mohou provádět pouze autorizovaná servisní střediska. Neodborná oprava může způsobit vážné nebezpečí pro uživatele.

K zařízení používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly nebo díly doporučené výrobcem. Použití příslušenství nebo náhradních dílů nedoporučených výrobcem může vést k poškození přístroje a ohrožení bezpečnosti používání.

Poznámka: Použití baterií nevhodných pro zařízení může vést k nesprávnému provozu nebo poškození zařízení.



Je-li produkt označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, podléhá produkt evropské směrnici 2012/19/EU. Seznamte se s požadavky místního systému zpětného odběru elektrických a elektronických zařízení. Postupujte v souladu s místními platnými předpisy. Výrobek nevyhazujte s běžným domácím odpadem. Odborná likvidace starého produktu předchází potenciálnímu poškození životního prostředí a zdraví.



Produkt byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a složek, které lze recyklovat a opakovaně používat.



1. Červená kontrolka LED (proces nabíjení)
2. Zelená LED dioda (dokončení nabíjení)

Chcete-li připojit akumulátor k nabíjení, vložte jej do nabíječky a poté připojte nabíječku ke zdroji napájení.

Chcete-li baterii ze zařízení vyjmout, použijte tlačítko zámku baterie a poté baterii ze zařízení vysuňte. Nabíječka slouží k nabíjení baterií Blaupunkt BP1820 a BP1840, nikdy ji nepoužívejte k jiným účelům nebo pro baterie jiných výrobců.

Po připojení baterie se rozsvítí červená kontrolka nabíjení a začne nabíjení.

Po dokončení nabíjení zůstane svítit zelená kontrolka a červená kontrolka zhasne.

Čištění a údržba zařízení.

Zařízení otřete mírně navlhčeným hadříkem a poté jej otřete do sucha.

Dbejte na to, aby kontakty v zařízení byly vždy zbaveny prachu a nečistot.

Technické údaje

Napájení: 220-240 VAC ~ 50-60 Hz

Příkon: 70 W

Výstupní proud: 2,4 A

Výstupní napětí: D.C. 14.4 -18V

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Aby ste dosiahli najvyššiu spokojnosť, vychutnali si výkon výrobku a spoznali všetky jeho vlastnosti a funkcie, prečítajte si pred použitím tohto výrobku tento návod. Pred použitím zariadenia si prečítajte príručku a postupujte podľa pokynov v nej uvedených. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho účelom alebo nesprávnou obsluhou. Návod na použitie si uschovajte, aby ste ho mohli použiť aj pri neskoršom používaní výrobku.

Zariadenie pripájajte len do zásuvky s charakteristikami zodpovedajúcimi hodnotám uvedeným na výrobnom štítku.

Skontrolujte, či celková spotreba prúdu všetkých zariadení pripojených k zásuvke neprekračuje maximálne zaťaženie poistky.

Ak sa používa predlžovací kábel, skontrolujte, či celková spotreba zariadenia pripojeného k predlžovaciemu káblu neprekračuje parametre zaťaženia predlžovacieho kábla. Predlžovací kábel usporiadajte tak, aby nedošlo k náhodnému vytiahnutiu a zakopnutiu oň.

Zariadenie nie je určené na ovládanie externým časovačom, samostatným diaľkovým ovládačom alebo iným zariadením, ktoré môže zariadenie automaticky zapnúť.

Pred údržbovými prácami vždy odpojte zariadenie od elektrickej siete. Pri odpojovaní napájacieho kábla ho vždy vytiahnite zo zásuvky tak, že držíte zástrčku. Napájací kábel nikdy nevyťahujte ťahaním za kábel, pretože môže dôjsť k poškodeniu zástrčky alebo kábla, v krajnom prípade dokonca k smrteľnému úrazu elektrickým prúdom.

Nenechávajte zariadenie zapojené do zásuvky bez dozoru.

Zariadenie neponárajte do vody ani do inej tekutiny.

Zariadenie by sa malo pravidelne čistiť podľa odporúčaní uvedených v časti Čistenie a údržba zariadenia.

Zariadenie neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, plameňov, elektrického vykurovacieho telesa alebo na horúcu

rúru. Zariadenie neumiestňujte na žiadny iný spotrebič.

Pri používaní spotrebiča buďte obzvlášť opatrní, keď sú v jeho blízkosti deti alebo domáce zvieratá.

Udržujte kábel mimo dosahu detí a dojčiat, aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom,

Zariadenie a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

Nevystavujte zariadenie poveternostným podmienkam (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte v podmienkach s vysokou vlhkosťou (kúpeľne, vlhké kempingové domčeky).

Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak sa neoddeliteľný napájací kábel poškodí, mal by byť vymenený u výrobcu alebo v špecializovanej opravovni alebo kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Prístroj nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo zástrčkou, alebo ak vám spadol, alebo bol inak poškodený, alebo nefunguje správne. Zariadenie neopravujte sami, pretože hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.

Poškodené zariadenie odneste na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Akékoľvek opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská. Nesprávna oprava môže spôsobiť vážne nebezpečenstvo pre používateľa.

Používajte len originálne príslušenstvo a náhradné diely pre zariadenie alebo diely odporúčané výrobcom. Používanie príslušenstva alebo náhradných dielov, ktoré nie sú odporúčané výrobcom, môže poškodiť zariadenie a ohroziť bezpečnosť používania.

Poznámka: Použitie batérií nevhodných pre zariadenie môže viesť k nesprávnej prevádzke alebo poškodeniu zariadenia.



Pokiaľ sa na zariadení nachádza symbol preškrtnutého odpadkového koša, znamená to, že sa na tento výrobok vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2012/19/EU. Zoznámte sa s podmienkami týkajúcimi sa miestneho systému zberu elektrického a elektronického odpadu. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi. Tento produkt nie je možné vyhodiť spoločne s bežným domácim odpadom. Správne odstránenie starého výrobku zabraňuje prípadným negatívnym následkom na prírodné prostredie a na ľudské zdravie.



Výrobok bol vyprodukovaný z vysoko kvalitných materiálov a súčiastok, ktoré možno recyklovať a znovu použiť.



1. Červená LED dióda (proces nabíjania)
2. Zelená LED dióda (ukončené nabíjanie)

Ak chcete pripojiť akumulátor na nabíjanie, vložte ho do nabíjačky a potom pripojte nabíjačku k zdroju napájania.

Ak chcete batériu zo zariadenia vybrať, použite tlačidlo blokovania batérie a potom batériu zo zariadenia vysuňte.

Nabíjačka sa používa na nabíjanie batérie Blaupunkt BP1820 a BP1840, nikdy ju nepoužívajte na iné účely ani na batérie od iných výrobcov.

Po pripojení batérie sa rozsvieti červená kontrolka nabíjania a začne sa nabíjanie. Po dokončení nabíjania zostane svietiť zelená kontrolka a červená kontrolka zhasne.

Čistenie a údržba zariadenia.
Zariadenie utrite mierne vlhkou handričkou a potom ho utrite do sucha.
Uistite sa, že kontakty v zariadení sú vždy bez prachu a nečistôt.

Technické údaje

Napájanie: 220-240 VAC ~ 50-60 Hz

Príkon: 70 W

Výstupný prúd: 2,4 A

Výstupné napätie: D.C. 14.4 - 18 V

FONTOS INFORMÁCIÓ

A legnagyobb elégedettség elérése, a termék teljesítményének élvezete, valamint az összes funkciójának megismerése érdekében kérjük, olvassa el ezt a kézikönyvet a termék használata előtt. A készülék használata előtt olvassa el a kézikönyvet, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen üzemeltetéséből eredő károkért. Őrizze meg a használati útmutatót, hogy a termék későbbi használatakor is használni tudja.

A készüléket csak olyan konnektorba csatlakoztassa, amelynek jellemzői megfelelnek a névtáblán feltüntetett értékeknek.

Ellenőrizze, hogy a konnektorba csatlakoztatott összes eszköz összesített áramfelvétele nem haladja meg a biztosíték maximális terhelését.

Hosszabbító kábel használata esetén ellenőrizze, hogy a hosszabbító kábelre csatlakoztatott készülékek teljes áramfelvétele nem haladja meg a hosszabbító kábel terhelési paramétereit. Rendezze el a hosszabbító kábelt úgy, hogy elkerülje a véletlen meghúzást és a botlást.

A készüléket nem úgy tervezték, hogy külső időzítővel, külön távirányítóval vagy más, a készülék automatikus bekapcsolására alkalmas berendezéssel lehessen vezérelni.

Karbantartási munkálatok előtt mindig húzza ki a készüléket a hálózatból. A tápkábel kihúzásakor mindig a dugót megfogva húzza ki a konnektorból. Soha ne húzza ki a tápkábelt a kábelen rángatva, mert a dugó vagy a kábel megsérülhet, szélsőséges esetben akár halálos áramütés is bekövetkezhet.

Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül a konnektorba dugva.

Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
A készüléket rendszeresen tisztítani kell a készülék

tisztítása és karbantartása című fejezetben leírt ajánlások szerint.

Ne helyezze a készüléket hőforrások, lángok, elektromos fűtőelemek vagy forró sütő közelébe. Ne helyezze más készülék tetejére.

Legyen különösen óvatos a készülék használatakor, ha gyermekek vagy háziállatok vannak a közelben.

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében tartsa a kábelt gyermekek és csecsemők számára elérhetetlen helyen,

Tartsa a készüléket és annak vezetékét 8 év alatti gyermekek számára elérhetetlen helyen.

Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

Ne tegye ki a készüléket időjárási körülményeknek (eső, nap stb.), illetve ne használja magas páratartalmú környezetben (fürdőszobákban, párás kempingházakban).

Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a nem szétválasztható tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak vagy egy erre szakosodott javítóműhelynek, illetve szakképzett személynek kell kicserélnie.

Ne használja a készüléket sérült tápkábellel vagy dugóval, illetve ha a készüléket leejtették, vagy más módon megsérült, illetve nem működik megfelelően. Ne javítsa meg a készüléket saját maga, mert fennáll az áramütés veszélye. A sérült készüléket vigye el ellenőrzésre vagy javításra egy illetékes szervizközpontba. Bármilyen javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek. A nem megfelelő javítás súlyos veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.

A készülékhez csak eredeti vagy a gyártó által ajánlott tartozékokat és pótalkatrészeket használjon. A gyártó által nem ajánlott tartozékok vagy alkatrészek használata károsíthatja a készüléket és veszélyeztetheti a használat biztonságát.

Megjegyzés: A készülékhez nem megfelelő akkumulátorok használata nem megfelelő működéshez vagy a készülék károsodásához vezethet.



Amennyiben a berendezésen áthúzott szemeteskosár jelölés található, a termék a 2012/19/EU irányelv rendelkezései hatálya alá tartozik. Kérjük, ismerkedjen meg a helyi elektromos és elektronikus hulladékgyűjtési rendszer szabályaival. A helyi előírások szerint járjon el. A terméket háztartási hulladékokkal együtt nem dobja ki. Az elhasznált termék megfelelő ártalmatlanításával a természetre és emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásait akadályozza meg.



A termék kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült.



1. Piros LED (töltési folyamat)
2. zöld LED (a töltés befejeződött)

Ha töltéshez újratölthető akkumulátort szeretne csatlakoztatni, helyezze be azt a töltőbe, majd csatlakoztassa a töltőt egy áramforráshoz.

Az akkumulátor készülékből való eltávolításához használja az akkumulátor rögzítő gombot, majd csúsztassa ki az akkumulátort a készülékből.

A töltő a Blaupunkt BP1820 és BP1840 akkumulátorok töltésére szolgál, soha ne használja más célra vagy más gyártók akkumulátoraihoz.

Amikor az akkumulátor csatlakoztatva van, a piros töltésjelző lámpa kigyullad és a töltés megkezdődik. Amikor a töltés befejeződött, a zöld lámpa világít, a piros lámpa pedig kialszik.

A készülék tisztítása és karbantartása.

Törölje át a készüléket enyhén nedves ruhával, majd törölje szárazra.

Ügyeljen arra, hogy a készülék érintkezői mindig por- és szennyeződésmentesek legyenek.

Műszaki adatok

Tápellátás: 220-240 VAC ~ 50-60 Hz

Bemeneti teljesítmény: 70 W

Kimeneti áram: 2,4 A

Kimeneti feszültség: D.C. 14.4 -18 V

POMEMBNE INFORMACIJE

Da bi dosegli največje zadovoljstvo, uživali v delovanju izdelka ter spoznali vse njegove lastnosti in funkcije, pred uporabo izdelka preberite ta priročnik. Pred uporabo naprave preberite priročnik in upoštevajte v njem navedena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi uporabe naprave, ki ni v skladu z njenim namenom, ali zaradi nepravilnega delovanja. Priročnik shranite, da ga boste lahko uporabili tudi pri kasnejši uporabi izdelka.

Napravo priključite samo na vtičnico z lastnostmi, ki so skladne z vrednostmi na napisni ploščici.

Preverite, ali skupna poraba toka vseh naprav, priključenih na vtičnico, ne presega največje obremenitve varovalke.

Če uporabljate podaljšek, preverite, ali skupna poraba električne energije naprav, priključenih na podaljšek, ne presega parametrov obremenitve podaljška. Podaljševalni kabel namestite tako, da se izognete nenamernim potegom in spotikanju ob njega.

Naprava ni zasnovana za upravljanje z zunanjim časovnikom, ločenim daljinskim upravljalnikom ali drugo opremo, ki lahko samodejno vklopi napravo.

Pred vzdrževalnimi deli napravo vedno izključite iz električnega omrežja. Ko izključujete napajalni kabel, ga vedno izvlecite iz vtičnice tako, da držite vtič. Nikoli ne izvlecite napajalnega kabla z vlečenjem za kabel, saj se lahko vtič ali kabel poškodujeta, v skrajnem primeru lahko pride celo do smrtnega električnega udara.

Naprave, ki je priključena v vtičnico, ne puščajte brez nadzora.

Naprave ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino.

Napravo je treba redno čistiti v skladu s priporočili, opisanimi v poglavju Čiščenje in vzdrževanje naprave.

Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote, plamena, električnega grelnega telesa ali na vročo pečico. Naprave ne postavljajte na katero koli drugo napravo.

Pri uporabi naprave bodite še posebej previdni, kadar so v bližini otroci ali hišni ljubljenci.

Kabel hranite zunaj dosega otrok in dojenčkov, da se izognete nevarnosti električnega udara,

napravo in kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.

Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v pogojih z visoko vlažnostjo (kopalnice, vlažni kampi).

Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če se neločljivi napajalni kabel poškoduje, ga morate zamenjati pri proizvajalcu ali v specializiranem servisu ali pri usposobljeni osebi, da se izognete nevarnosti.

Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali vtičem ali če je naprava padla, se kako drugače poškodovala ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovano napravo odnesite na pregled ali popravilo v pristojni servisni center. Morebitna popravila lahko opravijo le pooblašteni servisni centri. Nepravilno popravilo lahko povzroči resno nevarnost za uporabnika.

Za napravo uporabljajte samo originalno dodatno opremo in rezervne dele ali tiste, ki jih priporoča proizvajalec. Uporaba dodatne opreme ali delov, ki jih proizvajalec ne priporoča, lahko poškoduje napravo in ogrozi varnost uporabe.

Opomba: Uporaba baterij, ki niso primerne za napravo, lahko povzroči nepravilno delovanje ali poškodbe naprave.



Če se na napravi nahaja oznaka - prekrižan zabojnik za odpadke, to pomeni, da za izdelek veljajo določila evropske smernice 2012/19/EU. Seznaniti se je treba z lokalnimi zahtevami za zbiranje električnih ter elektronskih odpadkov. Ukrepati je treba v skladu z lokalnimi predpisi. Izdelka se ne sme odstranjevati skupaj z navadnimi odpadki. Ustrezno odstranjevanje starega izdelka pomaga izključiti morebitne negativne učinke na okolje in človekovo zdravje.



Naprava izdelana iz visokokakovostnih materialov ter komponent, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo.



1. rdeča LED dioda (postopek polnjenja)
2. zelena LED dioda (zaključeno polnjenje)

Če želite priključiti akumulatorsko baterijo za polnjenje, jo vstavite v polnilnik, nato pa polnilnik priključite na vir napajanja.

Če želite baterijo odstraniti iz naprave, uporabite gumb za zaklepanje baterije in nato baterijo potisnite iz naprave.

Polnilec se uporablja za polnjenje baterije Blaupunkt BP1820 in BP1840, nikoli ga ne uporabljajte v druge namene ali za baterije drugih proizvajalcev.

Ko je baterija priključena, se prižge rdeča lučka za polnjenje in začne se polnjenje.

Ko je polnjenje končano, bo zelena lučka ostala prižgana, rdeča pa se bo ugasnila.

Čiščenje in vzdrževanje naprave.

Napravo obrišite z rahlo vlažno krpo in jo nato obrišite do suhega.

Prepričajte se, da so kontakti v napravi vedno brez prahu in umazanije.

Tehnični podatki

Napajanje: 220-240 VAC ~ 50-60 Hz

Vhodna moč: 70 W

Izhodni tok: 2,4 A

Izhodna napetost: D.C. 14.4-18V

VAŽNE INFORMACIJE

Kako biste postigli najviše zadovoljstvo, uživali u radu proizvoda i naučili sve njegove značajke i funkcije, molimo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe ovog proizvoda. Prije uporabe uređaja pročitajte priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu nenamjenskom uporabom ili nestručnim korištenjem uređaja. Sačuvajte korisnički priručnik kako biste ga mogli koristiti i kad kasnije koristite proizvod.

Uređaj priključite samo na utičnicu s karakteristikama u skladu s vrijednostima na natpisnoj pločici.

Provjerite da ukupna potrošnja struje svih uređaja priključenih na zidnu utičnicu ne prelazi maksimalno opterećenje osigurača.

Ako se koristi produžni kabel, provjerite da ukupna potrošnja energije opreme spojene na produžni kabel ne prelazi parametre opterećenja produžnog kabela. Postavite produžni kabel na takav način da izbjegnute slučajno povlačenje i spoticanje o njega.

Uređaj nije dizajniran za upravljanje vanjskim timerom, zasebnim daljinskim upravljačem ili drugom opremom koja može automatski uključiti uređaj.

Prije radova na održavanju uvijek isključite jedinicu iz napajanja. Kada isključujete kabel za napajanje, uvijek ga izvucite iz utičnice držeći ga za utikač. Nikada nemojte izvlačiti kabel za napajanje povlačenjem za kabel, jer se utikač ili kabel mogu oštetiti, au ekstremnim slučajevima može doći do smrtonosnog strujnog udara.

Ne ostavljajte uređaj uključen u utičnicu bez nadzora.

Nemojte uranjati uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

Uređaj treba redovito čistiti prema preporukama opisanim u poglavlju Čišćenje i održavanje uređaja.

Ne stavljajte uređaj blizu izvora topline, plamena, električnog grijača ili na vruću pećnicu. Ne stavljajte na bilo koji drugi uređaj.

Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su u blizini djeca ili kućni ljubimci.

Držite kabel izvan dohvata djece i beba kako biste izbjegli rizik od strujnog udara,

Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina

Nemojte koristiti uređaj u blizini zapaljivih materijala.

Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kućice za kampiranje).

Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako se neodvojivi kabel za napajanje ošteti, treba ga zamijeniti kod proizvođača ili specijaliziranog servisa ili od strane kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.

Nemojte koristiti uređaj s oštećenim kablom za napajanje ili utikačem, ili ako je pao ili je oštećen na bilo koji drugi način ili ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj jer postoji opasnost od strujnog udara. Oštećeni uređaj odnesite u nadležni servis na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisni centri. Neodgovarajući popravak može izazvati ozbiljnu opasnost za korisnika.

Koristite samo originalni pribor i rezervne dijelove za uređaj ili one koje preporučuje proizvođač. Korištenje pribora ili dijelova koje proizvođač nije preporučio može oštetiti uređaj i ugroziti sigurnost korištenja.

Napomena: Korištenje baterija koje nisu prikladne za uređaj može dovesti do nepravilnog rada ili oštećenja uređaja.



Ako uređaj ima znak prekrštenog kontejnera za smeće, to znači da je proizvod pokriven odredbama Europske direktive 2012/19/EU. Molimo pogledajte zahtjeve lokalnog sustava za prikupljanje električnog i elektroničnog otpada. Postupajte u skladu s lokalnim propisima. Ne bacajte ovaj proizvod zajedno s kućnim otpadom. Pravilno odlaganje isluženog uređaja će spriječiti potencijalne negativne posljedice za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje.



Proizvod je izrađen od visokokvalitetnih materijala, koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.



1
2

1. crvena LED (proces punjenja)
2. zelena LED (punjenje završeno)

Za spajanje punjive baterije za punjenje, umetnite je u punjač, a zatim spojite punjač na izvor napajanja.

Za uklanjanje baterije iz uređaja upotrijebite gumb za zaključavanje baterije, a zatim izvucite bateriju iz uređaja.

Punjač se koristi za punjenje Blaupunkt BP1820 i BP1840 baterije nikada ga ne koristite u druge svrhe ili za baterije drugih proizvođača.

Kada je baterija spojena, crveno svjetlo za punjenje će se upaliti i punjenje će početi

Kada je punjenje završeno, zeleno svjetlo će ostati uključeno, a crveno svjetlo će se ugasiti

Čišćenje i održavanje uređaja.

Obrišite uređaj blago vlažnom krpom, a zatim ga obrišite suhom.

Provjerite jesu li kontakti u uređaju uvijek čisti od prašine i prljavštine

Tehnički podaci

Napajanje: 220-240 VAC ~ 50-60 Hz

Ulazna snaga: 70 W

Izlazna struja: 2,4 A

Izlazni napon: D.C. 14.4 -18 V

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Για να επιτύχετε την υψηλότερη δυνατή ικανοποίηση, να απολαύσετε την απόδοση του προϊόντος και να μάθετε όλα τα χαρακτηριστικά και τις λειτουργίες του, διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε το εγχειρίδιο και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που θα προκληθούν από τη χρήση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με το σκοπό της ή από την ακατάλληλη λειτουργία της. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης, ώστε να μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε και κατά τη μετέπειτα χρήση του προϊόντος.

Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα με χαρακτηριστικά που συμφωνούν με τις τιμές στην πινακίδα τύπου.

Ελέγξτε ότι η συνολική κατανάλωση ρεύματος όλων των συσκευών που είναι συνδεδεμένες στην πρίζα δεν υπερβαίνει το μέγιστο φορτίο της ασφάλειας.

Εάν χρησιμοποιείται καλώδιο προέκτασης, ελέγξτε ότι η συνολική κατανάλωση ρεύματος των συσκευών που είναι συνδεδεμένες στο καλώδιο προέκτασης δεν υπερβαίνει τις παραμέτρους φορτίου του καλωδίου προέκτασης.

Τοποθετήστε το καλώδιο προέκτασης με τέτοιο τρόπο ώστε να αποφεύγονται τυχαία τραβήγματα και σκοντάφτοντας πάνω του.

Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να ελέγχεται από εξωτερικό χρονοδιακόπτη, ξεχωριστό τηλεχειριστήριο ή άλλο εξοπλισμό που μπορεί να ενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.

Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από εργασίες συντήρησης. Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας, να το βγάζετε πάντα από την πρίζα κρατώντας το φισ. Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας τραβώντας το καλώδιο, καθώς το φισ ή το καλώδιο μπορεί να υποστεί ζημιά, σε ακραίες περιπτώσεις μπορεί να προκληθεί ακόμη και θανατηφόρα ηλεκτροπληξία.

Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη σε πρίζα χωρίς επίβλεψη.

Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά σύμφωνα με τις συστάσεις που περιγράφονται στην ενότητα Καθαρισμός και συντήρηση της συσκευής.

Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, φλόγες, ηλεκτρικό θερμαντικό στοιχείο ή σε καυτό φούρνο. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε οποιαδήποτε άλλη συσκευή.

Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν βρίσκονται κοντά παιδιά ή κατοικίδια ζώα.

Κρατήστε το καλώδιο μακριά από παιδιά και μωρά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας,

Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος, κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υψηλής υγρασίας (μπάνια, υγρά σπίτια σε κάμπινγκ).

Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν ένα μη αποσπώμενο καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από εξειδικευμένο συνεργείο επισκευής ή από εξειδικευμένο άτομο για να αποφευχθεί κίνδυνος.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος ή βύσμα ή αν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μεταφέρετε τη συσκευή που έχει υποστεί βλάβη σε ένα αρμόδιο κέντρο σέρβις για επιθεώρηση ή επισκευή. Τυχόν επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά εξαρτήματα και ανταλλακτικά για τη συσκευή ή αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής. Η χρήση εξαρτημάτων ή ανταλλακτικών που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή και να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια χρήσης.

Σημείωση: Η χρήση μπαταριών ακατάλληλων για τη συσκευή μπορεί να οδηγήσει σε ακατάλληλη λειτουργία ή βλάβη της συσκευής.



Αν πάνω στη συσκευή βρίσκεται το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται με τους κανονισμούς της ευρωπαϊκής οδηγίας 2012/19/EU. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τις σχετικές απαιτήσεις του τοπικού συστήματος συγκέντρωσης απορριπτόμενου εξοπλισμού και υπολειμμάτων υλικού διάλυσης. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς. Μην απορρίψετε το προϊόν μαζί με κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η κατάλληλη απόρριψη παλιού προϊόντος προστατεύει από τα αρνητικά αποτελέσματα για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν κατασκευάστηκε από υλικά υψηλής ποιότητας και από συστήματα τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά.



1. Κόκκινη λυχνία LED (διαδικασία φόρτισης)
2. Πράσινη λυχνία LED (ολοκλήρωση της φόρτισης)

Για να συνδέσετε μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία για φόρτιση, τοποθετήστε την στο φορτιστή και, στη συνέχεια, συνδέστε το φορτιστή σε μια πηγή ρεύματος. Για να αφαιρέσετε την μπαταρία από τη συσκευή, χρησιμοποιήστε το κουμπί ασφάλισης της μπαταρίας και, στη συνέχεια, σύρετε την μπαταρία έξω από τη συσκευή. Ο φορτιστής χρησιμοποιείται για τη φόρτιση της μπαταρίας Blaupunkt BP1820 και BP1840. Ποτέ μην τον χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς ή για μπαταρίες άλλων κατασκευαστών. Όταν συνδεθεί η μπαταρία, θα ανάψει η κόκκινη λυχνία φόρτισης και θα ξεκινήσει η φόρτιση. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, η πράσινη λυχνία θα παραμείνει αναμμένη και η κόκκινη λυχνία θα σβήσει.

Καθαρισμός και συντήρηση της συσκευής.

Σκουπίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί και, στη συνέχεια, σκουπίστε την για να στεγνώσει.

Βεβαιωθείτε ότι οι επαφές της συσκευής είναι πάντα απαλλαγμένες από σκόνη και ρύπους.

Τεχνικά στοιχεία

Τροφοδοσία ρεύματος: 220-240 VAC ~ 50-60 Hz

Ισχύς εισόδου: 70 W

Ρεύμα εξόδου: 2,5 A

Τάση εξόδου: D.C. 14.4 -18 V

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

За да постигнете максимална удовлетвореност, да се насладите на работата на продукта и да се запознаете с всички негови характеристики и функции, моля, прочетете това ръководство, преди да използвате този продукт. Преди да използвате устройството, прочетете ръководството и следвайте инструкциите, съдържащи се в него. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използването на устройството не по предназначение или при неправилна експлоатация. Съхранявайте ръководството за употреба, за да можете да го използвате и по-късно, когато използвате продукта.

Свързвайте устройството само към контакт с характеристики, съответстващи на стойностите, посочени на табелката.

Проверете дали общата консумация на ток от всички устройства, свързани към стенния контакт, не надвишава максималното натоварване на предпазителя.

Ако се използва удължител, проверете дали общата консумация на ток на оборудването, свързано към удължителя, не надвишава параметрите на натоварване на удължителя. Разположете удължителния кабел по такъв начин, че да избегнете случайно издърпване и спъване в него.

Устройството не е предназначено за управление чрез външен таймер, отделно дистанционно управление или друго оборудване, което може да включва устройството автоматично.

Винаги изключвайте устройството от електрическата мрежа преди работа по поддръжката. Когато изключвате хранящия кабел, винаги го издърпвайте от контакта, като държите щепсела. Никога не издърпвайте хранящия кабел, като дърпате кабела, тъй като щепселът или кабелът могат да се повредят, а в краен случай може да

се получи дори фатален токов удар.

Не оставяйте устройството, включено в контакта, без надзор.

Не потапяйте устройството във вода или друга течност.

Устройството трябва да се почиства редовно в съответствие с препоръките, описани в раздел Почистване и поддръжка на устройството.

Не поставяйте устройството в близост до източници на топлина, пламъци, електрически нагревателен елемент или върху гореща фурна. Не поставяйте устройството върху друг уред.

Бъдете особено внимателни, когато използвате уреда, когато наоколо има деца или домашни любимци.

Съхранявайте кабела на място, недостъпно за деца и бебета, за да избегнете риска от токов удар,

Дръжте уреда и кабела му на място, недостъпно за деца под 8 години.

Не използвайте устройството в близост до запалими материали.

Не излагайте устройството на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте в условия на висока влажност (бани, влажни къмпинг къщи).

Периодично проверявайте състоянието на хранващия кабел. Ако неразглобемият хранващ кабел се повреди, той трябва да бъде заменен при производителя или в специализиран сервиз, или от квалифицирано лице, за да се избегне опасност.

Не използвайте устройството с повреден хранващ кабел или щепсел, или ако е било изпуснато или повредено по друг начин, или не работи правилно. Не ремонтирайте устройството сами, тъй като съществува риск от токов удар. Отнесете повреденото устройство в компетентен сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове.

Неправилният ремонт може да доведе до сериозна опасност за потребителя.

Използвайте само оригинални аксесоари и резервни части за устройството или такива, препоръчани от производителя. Използването на аксесоари или резервни части, които не са препоръчани от производителя, може да повреди устройството и да застраши безопасността на използването му.

Забележка: Използването на батерии, неподходящи за устройството, може да доведе до неправилна работа или повреда на устройството.



Ако продуктът е означен със символ на зачеркната кофа за боклук, това означава, че продуктът е в съответствие с Европейската директива 2012/19/EU. Трябва да се запознаете с изискванията относно местното разделно събиране на излязлото от употреба електронно и електрическо оборудване. Да се следват действащите местни разпоредби. Този продукт не бива да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Правилното утилизиране на излезлия от употреба продукт ще предотврати потенциалните негативни ефекти върху природната среда и човешкото здраве.



Уредът е произведен от висококачествени материали и подвъзли, които подлежат на рециклиране и повторно използване.



1. червен светодиод (процес на зареждане)
2. зелен светодиод (зареждането е завършено)

За да свържете акумулаторна батерия за зареждане, поставете я в зарядното устройство и след това свържете зарядното устройство към източник на захранване.

За да извадите батерията от устройството, използвайте бутона за заключване на батерията и след това плъзнете батерията от устройството.

Зарядното устройство се използва за зареждане на батерията Blaupunkt BP1820 и BP1840, никога не го използвайте за други цели или за батерии от други производители.

Когато батерията е свързана, червената светлина за зареждане ще светне и зареждането ще започне

Когато зареждането приключи, зелената светлина ще остане включена, а червената ще се

изключи.

Почистване и поддръжка на устройството.

Избършете устройството с леко влажна кърпа и след това го избършете до сухо.

Уверете се, че контактите на устройството са винаги свободни от прах и мръсотия

Технически данни

Захранване: 220-240 VAC ~ 50-60 Hz

Входяща мощност: 70 W

Изходен ток: 2,4 A

Изходно напрежение: D.C. 14.4 - 18 V

INFORMAȚII IMPORTANTE

Pentru a obține cea mai mare satisfacție, pentru a vă bucura de performanța produsului și pentru a învăța toate caracteristicile și funcțiile acestuia, vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza produsul. Înainte de a utiliza aparatul, citiți manualul și urmați instrucțiunile conținute în acesta. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele provocate de utilizarea dispozitivului în neconformitate cu scopul său sau de utilizarea necorespunzătoare. Păstrați manualul de utilizare pentru a-l putea folosi și la utilizarea ulterioară a produsului.

Conectați dispozitivul numai la o priză cu caracteristici conforme cu valorile de pe plăcuța de identificare.

Verificați dacă consumul total de curent al tuturor dispozitivelor conectate la priza de perete nu depășește sarcina maximă a siguranței.

Dacă se utilizează un prelungitor, verificați dacă consumul total de curent al echipamentelor conectate la prelungitor nu depășește parametrii de sarcină ai prelungitorului. Aranjați prelungitorul astfel încât să evitați tragerile accidentale și împiedicarea de el.

Dispozitivul nu este conceput pentru a fi controlat de un temporizator extern, de o telecomandă separată sau de alte echipamente care pot porni automat dispozitivul.

Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere. Atunci când deconectați cablul de alimentare, scoateți-l întotdeauna din priză ținând ștecherul. Nu scoateți niciodată cablul de alimentare trăgând de cablu, deoarece ștecherul sau cablul pot fi deteriorate, în cazuri extreme putând apărea chiar șocuri electrice fatale.

Nu lăsați dispozitivul conectat la o priză nesupravegheat.

Nu scufundați dispozitivul în apă sau în orice alt lichid.

Dispozitivul trebuie curățat în mod regulat în conformitate cu recomandările descrise în secțiunea Curățarea și întreținerea

dispozitivului.

Nu așezați dispozitivul în apropierea surselor de căldură, a flăcărilor, a elementelor de încălzire electrică sau pe un cuptor încins. Nu îl așezați deasupra niciunui alt aparat.

Fiți deosebit de atent atunci când utilizați aparatul în prezența copiilor sau a animalelor de companie.

Țineți cablul la îndemâna copiilor și bebelușilor pentru a evita riscul de electrocutare,

Țineți aparatul și cablul acestuia departe de îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani

Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.

Nu expuneți dispozitivul la condițiile meteorologice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate ridicată (băi, case de camping umede).

Verificați periodic starea cablului de alimentare. În cazul în care un cablu de alimentare neseparabil se deteriorează, acesta trebuie înlocuit la producător sau la o unitate de reparații specializată sau de către o persoană calificată pentru a evita pericolele.

Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare sau o fișă deteriorată sau dacă a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu reparați singur dispozitivul, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți dispozitivul deteriorat la un centru de service competent pentru inspecție sau reparații. Orice reparație poate fi efectuată numai de către centrele de service autorizate. O reparație necorespunzătoare poate cauza un pericol grav pentru utilizator.

Utilizați numai accesorii și piese de schimb originale pentru dispozitiv sau cele recomandate de producător. Utilizarea accesoriilor sau a pieselor nerecomandate de producător poate deteriora dispozitivul și pune în pericol siguranța utilizării.

Notă: Utilizarea bateriilor nepotrivite pentru dispozitiv poate duce la funcționarea necorespunzătoare sau la deteriorarea dispozitivului.



Dacă pe aparat se află simbolul coș de gunoi barat, aceasta înseamnă că produsul care intră sub incidența Directivei Europene 2012/19/EU. Vă rugăm să consultați cerințele sistemului local de colectare a echipamentelor electrice și electronice uzate. Trebuie să procedați în conformitate cu reglementările locale. Se interzice aruncarea acestui produs împreună cu gunoiul menajer. Eliminarea corectă a produsului dumneavoastră vechi va preveni consecințe negative asupra mediului înconjurător și asupra sănătății umane.



Produsul a fost fabricat din materiale și componente de înaltă calitate care pot fi supuse reciclării și utilizate din nou.



1. LED roșu (proces de încărcare)
2. LED verde (încărcare finalizată)

Pentru a conecta o baterie reîncărcabilă pentru încărcare, introduceți-o în încărcător, apoi conectați încărcătorul la o sursă de alimentare.

Pentru a scoate bateria din dispozitiv, utilizați butonul de blocare a bateriei și apoi glisați bateria în afara dispozitivului.

Încărcătorul este utilizat pentru a încărca bateria Blaupunkt BP1820 și BP1840 nu îl utilizați niciodată în alte scopuri sau pentru baterii de la alți producători.

Când bateria este conectată, lumina roșie de încărcare se aprinde și începe încărcarea

Când încărcarea este finalizată, lumina verde va rămâne aprinsă și lumina roșie se va stinge

Curățarea și întreținerea dispozitivului.

Ștergeți aparatul cu o cârpă ușor umedă și apoi ștergeți-l cu o cârpă uscată.

Asigurați-vă că contactele din dispozitiv sunt întotdeauna lipsite de praf și murdărie

Date tehnice

Alimentare electrică: 220-240 VAC ~ 50-60 Hz

Putere de intrare: 70 W

Curent de ieșire: 2,4 A

Tensiunea de ieșire: D.C. 14.4 -18V

SVARBI INFORMACIJA

Norėdami pasiekti didžiausią pasitenkinimą, mėgautis gaminio veikimu ir susipažinti su visomis jo savybėmis bei funkcijomis, prieš naudodami gaminį perskaitykite šią instrukciją. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite vadovą ir laikykitės jame pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už bet kokią žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai eksploatuojant. Saugokite naudotojo vadovą, kad galėtumėte juo pasinaudoti ir vėliau naudodami gaminį.

Prietaisą prijunkite tik prie lizdo, kurio charakteristikos atitinka vardinėje plokštelėje nurodytas vertes.

Patikrinkite, ar bendras visų prie sieninio lizdo prijungtų prietaisų suvartojamos srovės kiekis neviršija didžiausios saugiklio apkrovos.

Jei naudojamas ilgintuvas, patikrinkite, ar prie ilgintuvo prijungtų įrenginių bendras suvartojamos srovės kiekis neviršija ilgintuvo apkrovos parametrų. Ilgintuvą išdėstykite taip, kad išvengtumėte atsitiktinio ištraukimo ir užkliuvimo už jo.

Įrenginys neskirtas valdyti išoriniu laikmačiu, atskiru nuotolinio valdymo pulteliu ar kita įranga, kuri gali automatiškai įjungti įrenginį.

Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus visada atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo. Atjungdami maitinimo laidą visada ištraukite jį iš lizdo laikydami už kištuko. Niekada neištraukite maitinimo laido traukdami už laido, nes gali būti pažeistas kištukas arba laidas, kraštutiniu atveju gali įvykti net mirtinas elektros smūgis.

Nepalikite prietaiso, įjungto į elektros lizdą, be priežiūros. Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį.

Prietaisą reikia reguliariai valyti pagal rekomendacijas, aprašytas skyriuje "Prietaiso valymas ir priežiūra".

Nedėkite prietaiso šalia šilumos šaltinių, liepsnos, elektrinio kaitinimo elemento arba ant įkaitusios orkaitės. Nedėkite

prietaiso ant kito prietaiso.

Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų ar naminių gyvūnų.

Laikykite laidą vaikams ir kūdikiams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus,

Laikykite prietaisą ir jo laidą nepasiekiamoje vietoje jaunesniems nei 8 metų vaikams.

Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.

Nelaikykite prietaiso oro sąlygose (lietus, saulė ir pan.) ir nenaudokite didelės drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempinguose).

Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei neatskiriamas maitinimo laidas sugadinamas, siekiant išvengti pavojaus, jį turi pakeisti gamintojas, specializuota remonto įstaiga arba kvalifikuotas asmuo.

Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu ar kištuku arba jei jis buvo numestas, kitaip pažeistas ar netinkamai veikia. Neremontuokite prietaiso patys, nes kyla elektros smūgio pavojus. Pažeistą prietaisą nuneškite į kompetentingą aptarnavimo centrą, kad jis būtų patikrintas arba suremontuotas. Bet kokį remontą gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai. Netinkamas remontas gali sukelti rimtą pavojų naudotojui.

Naudokite tik originalius arba gamintojo rekomenduojamus prietaiso priedus ir atsargines dalis. Naudojant gamintojo nerekomenduojamus priedus ar dalis, gali būti sugadintas prietaisas ir kilti pavojus naudojimo saugumui.

Pastaba: Naudojant prietaisui netinkamas baterijas, prietaisas gali netinkamai veikti arba būti sugadintas.



Jeigu prietaise yra perbrauktos šiukšliadėžės ženklas, reiškia tai, kad produktas apimtas 2012/19/EU direktyva. Reikia susipažinti su vietiniais reikalavimais dėl elektros ir elektronikos atliekų surinkimo. Reikia veikti pagal vietines taisykles. Nemeskite šio produkto kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Teisingas senų produktų šalinimas leidžia išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.



Produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kuriuos galima perdirbti ir vėl panaudoti.



1. Raudonas šviesos diodas (įkrovimo procesas)
2. Žalias šviesos diodas (įkrovimas baigtas)

Norėdami prijungti įkraunamą akumuliatorių įkrovimui, įdėkite jį į įkroviklį, tada prijunkite įkroviklį prie maitinimo šaltinio.

Norėdami išimti akumuliatorių iš prietaiso, naudokite akumuliatoriaus užrakto mygtuką, tada išstumkite akumuliatorių iš prietaiso.

Įkroviklis naudojamas "Blaupunkt BP1820" ir BP1840 akumuliatoriui įkrauti, niekada nenaudokite jo kitiems tikslams arba kitų gamintojų akumuliatoriams.

Prijungus akumuliatorių, užsidegs raudona įkrovimo lemputė ir prasidės įkrovimas

Kai įkrovimas bus baigtas, žalia lemputė liks šviesti, o raudona išsijungs

Prietaiso valymas ir priežiūra.

Nuvalykite prietaisą šiek tiek drėgna šluoste ir po to sausai nušluostykite.

Įsitikinkite, kad ant prietaiso kontaktų visada nėra dulkių ir nešvarumų

Techniniai duomenys

Maitinimo šaltinis: 220-240 VAC ~ 50-60 Hz

Įvesties galia: 70 W

Išėjimo srovė: 2,4 A

Išėjimo įtampa: D.C. 14.4 -18 V

TÄHTIS TEAVE

Selleks, et saavutada suurim rahulolu, nautida toote jõudlust ning õppida kõiki selle funktsioone ja omadusi, lugege enne toote kasutamist käesolevat kasutusjuhendit. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest kasutamisest. Hoidke kasutusjuhend alles, et saaksite seda kasutada ka toote hilisemal kasutamisel.

Ühendage seade ainult sellisesse pistikupesasse, mille omadused vastavad nimesildil olevatele väärtustele.

Kontrollige, et kõigi pistikupesasse ühendatud seadmete summaarne voolutarve ei ületaks kaitsme maksimaalset koormust.

Pikendusjuhtme kasutamise korral kontrollige, et pikendusjuhtmega ühendatud seadmete summaarne voolutarve ei ületaks pikendusjuhtme koormusparameetreid. Korraldage pikendusjuhe nii, et vältida juhuslikku tõmbamist ja komistamist.

Seade ei ole ette nähtud välise taimeri, eraldi puldi või muu seadme automaatseks sisselülitamiseks.

Enne hooldustöid ühendage seade alati vooluvõrgust lahti. Kui tõmbate toitejuhtme lahti, tõmmake see alati pistikust kinni hoides pistikupesast välja. Ärge kunagi tõmmake toitejuhet välja juhtmest tõmmates, sest pistik või kaabel võib kahjustada, äärmisel juhul võib tekkida isegi surmaga lõppev elektrilöök.

Ärge jätke seadet pistikupesasse järelevalveta.

Ärge kastke seadet vette või muusse vedelikku.

Seadet tuleb regulaarselt puhastada vastavalt soovitudele, mis on kirjeldatud peatükis Seadme puhastamine ja hooldus.

Ärge asetage seadet soojusallikate, leekide, elektriküttekeha või kuuma ahju lähedusse. Ärge asetage seadet ühegi teise seadme peale.

Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste või

lemmikloomade juuresolekul.

Hoidke juhe lastele ja imikutele kättesaamatus kohas, et vältida elektrilöögi ohtu,

Hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas

Ärge kasutage seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.

Ärge pange seadet välja ilmastikutingimustele (vihm, päike jne) ega kasutage seda kõrge õhuniiskuse tingimustes (vannitoas, niisketes matkamajades).

Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui lahutamatu toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks vahetada tootja või spetsiaalse remonditöökoja või kvalifitseeritud isiku poolt.

Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtme või pistikuga või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, sest esineb elektrilöögi oht. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks pädevasse teeninduskeskusesse. Igasuguseid parandusi võivad teha ainult volitatud teeninduskeskused. Ebaõige remont võib põhjustada tõsist ohtu kasutajale.

Kasutage seadme jaoks ainult originaaltarvikuid ja -varuosi või tootja soovitatud varuosi. Tootja poolt mittesoovitatud tarvikute või varuosade kasutamine võib kahjustada seadet ja ohustada selle kasutusohutust.

Märkus: Seadmele mittesobivate patareide kasutamine võib põhjustada seadme ebaõige töö või kahjustada seda.



Juhul, kui seadmel on läbikriipsutatud prügikasti sümbol, tähendab see, et toode on kooskõlas Euroopa direktiivi 2012/19/EU sätetega. Tutvuge elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohaliku kogumissüsteemi nõuetega. Tuleb tegutseda vastavalt kohalikele eeskirjadele. Antud toodet ei tohi kõrvaldada koos olmeprügiga. Kasutatud toote nõuetekohane utiliseerimine aitab välistada selle kahjulikku toimet keskkonnale ja inimtervisele.



Toode on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida on võimalik uuesti ringlusse võtta ja taaskasutada.



1. punane LED (laadimisprotsess)
2. roheline LED (laadimine lõpetatud)

Laetava aku laadimiseks ühendamiseks sisestage see laadimisseadmesse ja ühendage seejärel laadimisseade vooluallikaga.

Aku seadmest eemaldamiseks kasutage aku lukustusnuppu ja libistage seejärel aku seadmest välja. Laadija on mõeldud Blaupunkt BP1820 ja BP1840 aku laadimiseks, ärge kunagi kasutage seda muudel eesmärkidel või teiste tootjate akude laadimiseks.

Kui aku on ühendatud, süttib punane laadimistuli ja laadimine algab

Kui laadimine on lõppenud, jääb roheline tuli põlema ja punane tuli kustub.

Seadme puhastamine ja hooldus.

Pühkige seadet kergelt niiske lapiga ja seejärel pühkige see kuivaks.

Veenduge, et seadme kontaktid oleksid alati tolmust ja mustusest vabad

Tehnilised andmed

Toiteallikas: 220-240 VAC ~ 50-60 Hz

Sisendvõimsus: 70 W

Väljundvool: 2,4 A

Väljundpinge: D.C. 14.4 -18 V

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Lai panāktu visaugstāko apmierinātību, izbaudītu izstrādājuma veiktspēju un iepazītos ar visām tā funkcijām un īpašībām, pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu. Pirms ierīces lietošanas izlasiet rokasgrāmatu un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci neatbilstoši tās mērķim vai nepareizi lietojot. Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu, lai to varētu izmantot arī vēlāk, lietojot izstrādājumu.

Pievienojiet ierīci tikai tādai rozetei, kuras raksturlielumi atbilst uz datu plāksnītes norādītajām vērtībām.

Pārbaudiet, vai visu pie sienas kontaktligzdas pieslēgto ierīču kopējais strāvas patēriņš nepārsniedz drošinātāja maksimālo slodzi.

Ja tiek izmantots pagarinātājs, pārbaudiet, vai pagarinātājam pievienoto ierīču kopējais strāvas patēriņš nepārsniedz pagarinātāja slodzes parametrus. Izvietojiet pagarinātāju tā, lai izvairītos no nejaušas izvilkšanas un pakļupšanas uz tā.

Ierīce nav paredzēta vadībai ar ārēju taimeri, atsevišķu tālvadības pulti vai citu aprīkojumu, kas var automātiski ieslēgt ierīci.

Pirms apkopes darbu veikšanas vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas padeves. Atvienojot strāvas vadu, vienmēr izvelciet to no kontaktligzdas, turot kontaktdakšu. Nekad neizvelciet strāvas vadu, velkot par kabeli, jo kontaktdakša vai kabelis var tikt bojāts, galējos gadījumos var rasties pat letāls elektriskās strāvas trieciens.

Neatstājiet ierīci, kas pieslēgta kontaktligzdai, bez uzraudzības.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citā šķidrumā.

Ierīce regulāri jātīra saskaņā ar ieteikumiem, kas aprakstīti sadaļā Ierīces tīrīšana un apkope.

Nenovietojiet ierīci karstuma avotu, liesmu, elektriskā sildītāja vai karstas cepeškrāsns tuvumā. Nenovietojiet ierīci uz citas

ierīces.

Esiet īpaši uzmanīgi, lietojot ierīci, ja tās tuvumā ir bērni vai mājdzīvnieki.

Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska, glabājiet vadu bērniem un zīdaiņiem nepieejamā vietā, ierīci un tās vadu turiet bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

Nepakļaujiet ierīci laikapstākļu iedarbībai (lietus, saule utt.) un nelietojiet to paaugstināta mitruma apstākļos (vannas istabās, mitros kempinga namiņos).

Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja nedalāms strāvas vads tiek bojāts, lai izvairītos no briesmām, tas jānomaina pie ražotāja vai specializētā remonta iestādē, vai to veic kvalificēta persona.

Neizmantojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai kontaktdakšu, kā arī tad, ja tā ir nokritusi vai kā citādi bojāta vai nedarbojas pareizi. Neremontējiet ierīci paši, jo pastāv risks gūt elektrotraumu. Bojāto ierīci nogādājiet kompetentā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Jebkādus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa centri. Nepareizs remonts var radīt nopietnas briesmas lietotājam.

Izmantojiet tikai oriģinālos ierīces piederumus un rezerves daļas vai ražotāja ieteiktās rezerves daļas. Ja tiek izmantoti ražotāja neiesniegti piederumi vai rezerves daļas, ierīce var tikt bojāta un var tikt apdraudēta tās lietošanas drošība.

Piezīme: Ierīcei nepiemērotu bateriju izmantošana var izraisīt nepareizu ierīces darbību vai tās bojājumus.



Ja uz ierīces ir pārsvītrotā atkritumu konteineru zīme, tas nozīmē, ka uz to attiecas Eiropas direktīvas 2012/19/ES prasības. Iepazīstieties ar prasībām par vietējo elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas sistēmu. Rīkojieties atbilstoši vietējo tiesību aktu noteikumiem. Šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem mājāsaimniecības atkritumiem. Vecā izstrādājuma pareiza likvidēšana novērš iespējamās negatīvas sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai.



Izstrādājums ir izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, ko var pakļaut otrreizējai pārstrādei un izmantot atkārtoti.



1. Sarkanais LED (uzlādes process)
2. Zaļa LED (uzlāde pabeigta)

Lai uzlādei pievienotu uzlādējamu akumulatoru, ievietojiet to lādētājā un pēc tam pievienojiet lādētāju strāvas avotam.

Lai izņemtu akumulatoru no ierīces, izmantojiet akumulatora bloķēšanas pogu un pēc tam izvelciet akumulatoru no ierīces.

Lādētājs tiek izmantots Blaupunkt BP1820 un BP1840 akumulatora uzlādei, nekad nelietojiet to citiem mērķiem vai citu ražotāju akumulatoriem.

Kad akumulators ir pievienots, iedegsies sarkanā uzlādes lampiņa un sāksies uzlāde.

Kad uzlāde ir pabeigta, zaļā lampiņa joprojām degs un sarkanā lampiņa izslēgsies.

Ierīces tīrīšana un apkope.

Noslaukiet ierīci ar nedaudz mitru drānu un pēc tam noslaukiet to sausu.

Pārliecinieties, ka uz ierīces kontaktiem vienmēr nav putekļu un netīrumu.

Tehniskie dati

Barošanas avots: 220-240 VAC ~ 50-60 Hz

Ieejas jauda: 70 W

Izejas strāva: 2,4 A

Izejas spriegums: D.C. 14.4 -18 V



Competence Center

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 688 08 00
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 688 08 33
Email: tools@blaupunkt.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Enjoy it.